


БОМБОРА Story

ДЖУДИ КРИСТИ ЛИЗА УИНГЕЙТ

КНИГА УКРАДЕННЫХ ДЕТЕЙ

АМЕРИКАНСКАЯ ИСТОРИЯ ПРЕСТУПЛЕНИЯ,
КОТОРОЕ ДЛИЛОСЬ 26 ЛЕТ

 **БОМБОРА**
ИЗДАТЕЛЬСТВО
Москва 2023

УДК 821.111-94(73)
ББК 84(7Coe)-44
К82

Judy Christie and Lisa Wingate
BEFORE AND AFTER: The Incredible Real-Life
Stories of Orphans Who Survived the Tennessee
Children's Home Society

Copyright © 2019 by IMWW LLC and Monday House LLC
All rights reserved.

Кристи, Джуди.

К82 Книга украденных детей. Американская история преступления, которое длилось 26 лет / Джуди Кристи, Лиза Уингейт ; [перевод с английского В. Баттиста]. — Москва : Эксмо, 2023. — 368 с.

ISBN 978-5-04-178159-0

Эта книга о жертвах нашумевшего скандала с усыновлением. С 1924 по 1950 год Джорджия Танн занималась торговлей детьми в Обществе детских домов штата Теннесси. Она отдала на усыновление более 5000 детей, объявив их сиротами, скрыв тот факт, что многие из них были украдены из бедных семей и у женщин, которым в родильном доме сказали, что их дети умерли.

Пронзительный, иногда шокирующий рассказ о циничности зла, надежде и стойкости перед лицом самых жестоких обстоятельств.

УДК 821.111-94(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-178159-0

© Баттиста В., перевод на русский язык, 2023
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2023

*Посвящается реальным героям этих историй:
усыновленным детям и их семьям*

*Где вы сейчас? Выглядите ли вы как я?
Может быть, мы чем-то похожи?*

ИЗ ПИСЬМА РЕБЕНКА, УСЫНОВЛЕННОГО
ЧЕРЕЗ ОБЩЕСТВО ДЕТСКИХ ДОМОВ
ТЕННЕССИ, К СВОЕЙ РОДНОЙ СЕМЬЕ

ОГЛАВЛЕНИЕ

ОТ АВТОРОВ	13
ПРОЛОГ	15
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. <i>Столкновение правды и вымысла</i>	19
<hr/>	
глава 1. Реальные истории приемных детей	21
глава 2. От первого лица	39
ЧАСТЬ ВТОРАЯ. <i>Будем признательны за ваш ответ</i>	49
<hr/>	
<i>Жаль, что мы не можем приехать</i>	51
глава 3. Тайна черного «Кадиллака»	53
<i>Черно-белая жизнь</i>	65
глава 4. Подсказки из урока естествознания	67
<i>Безымянные</i>	77
глава 5. Все ответы в твоей ДНК	79
<i>Приверженность и время</i>	105
глава 6. В Мемфис на следующий же день	107

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. <i>Встреча</i>	125
<hr/>	
<i>Там, где началась история</i>	127
ГЛАВА 7. Малыш на Рождество	129
<i>Потайные уголки сердца</i>	154
ГЛАВА 8. Ребенок политики	156
<i>Как и почему</i>	167
ГЛАВА 9. Голливудская история	169
<i>Ненаписанный сценарий</i>	187
ГЛАВА 10. Брошенная умирать	189
<i>Хорошие поступки</i>	205
ГЛАВА 11. Канун встречи	207
ГЛАВА 12. Ее единственный дом	212
<i>Законченная незаконченная история</i>	225
ГЛАВА 13. Встреча на вокзале	229
<i>Памятные места</i>	244
ГЛАВА 14. Пара бумажных пакетов	248
<i>Позднее прибытие</i>	270
ГЛАВА 15. Младенец за семь долларов	272
<i>Семейные «Библии»</i>	285
ГЛАВА 16. Судебная тяжба	288
<i>Новый взгляд на привычные вещи</i>	299
ГЛАВА 17. Ночь, когда умирают все младенцы	301
<i>Что, если?</i>	311

глава 18. Четыре сестры	314
<i>Уроки прощения</i>	327
ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ. <i>Судный день</i>	329
<hr/>	
глава 19. Историческое кладбище и вечный покой	331
глава 20. Жизнь после БЛАГОДАРНОСТИ	343
ФОТОГРАФИИ	356
ОБ АВТОРАХ	358
	359

ОТ АВТОРОВ

ВСЕ ЭТИ ИСТОРИИ ЯВЛЯЮТСЯ РЕАЛЬНЫМИ — дети, некогда усыновленные через Детский приют штата Теннесси, а также члены их семей поделились с нами своими воспоминаниями. Из уважения к частной жизни мы изменили имена людей, упомянутых в этой книге, за исключением имен замечательного актера Стивена Смайли Бернетта, его дочери Элизабет и его родителей, несравненных Смайли и Даллас Бернетт.

Настоящие имена людей, упомянутых в этой книге, мы будем свято хранить в наших сердцах.

ПРОЛОГ

Июль 1950 года — жаркий, тревожный месяц на западе штата Теннесси.

США вступают в войну с Кореей. Регион еще не успел восстановиться от последствий Второй мировой войны, а в воздухе уже витает страх перед началом третьей. Фондовый рынок падает. И, как будто этого недостаточно, из-за нашествия вредителей гибнет урожай хлопка, в результате чего разоряются тысячи фермерских хозяйств.

Однако в жизни молодой беременной женщины назревают волнения иного рода. Ее, вместе с трехлетним сыном, сестрой и племянником, отправляют в другой штат — дожидаться рождения второго ребенка. На новом месте ей предоставят крышу над головой. Однако за проявленную щедрость придется заплатить высокую цену: будущая мать уже согласилась отдать своего новорожденного ребенка некоей Джорджии Танн, которая более четверти века управ-